

COPIA

Consorzio di gestione provvisoria del Parco Naturale Regionale
"Dune costiere da Torre Canne a Torre S. Leonardo"
(art. 31 D.L.vo n.267/2000 e art.13, c. 1, L.R. n.31/2006)
SEDE: Ostuni - Piazza della Libertà c/o Comune di Ostuni
Codice fiscale 90037060747

Determinazione Dirigenziale

N. 115 del Reg.

Data 27.10.2015

adottata dal Direttore

OGGETTO: Programma di Cooperazione Territoriale Europea CBC ENPI MED -
aggiudicazione definitiva attività di sensibilizzazione e informazione sul turismo
sostenibile da svolgere nell'ambito del progetto "Live Your Tour" (Grant contract
96/4771) (CUP B14B13000470007) Imputazioni sul budget di progetto degli
affidamenti conclusi.

L'anno **duemilaquindici**, addì **ventisette** del mese di **ottobre** il Responsabile del
Servizio adotta determinazione sull'argomento in oggetto indicato.

IL DIRETTORE

Premesso

che il programma di Cooperazione Territoriale Europea CBC ENPI – Bacino del Mediterraneo (European Neighbourhood and Partnership Instrument) è stato approvato dalla Commissione dell'Unione Europea il 14 agosto 2008 con l'obiettivo di promuovere una cooperazione armoniosa e sostenibile nel Bacino del Mediterraneo, individuando soluzioni congiunte per sfide comuni, rafforzando il potenziale endogeno dei territori coinvolti e rendendo più sicuri i confini marittimi mediterranei dell'Unione Europea;

che gli obiettivi specifici del Programma sono:

- a) promuovere lo sviluppo socio-economico e la crescita dei territori coinvolti;
- b) promuovere la sostenibilità ambientale dello sviluppo;
- c) promuovere migliori condizioni di vita ed individuare modalità di sviluppo che assicurino la mobilità di merci, persone e capitali;
- d) promuovere il dialogo culturale e la *governance* locale;

che le aree ammissibili di cooperazione nell'ambito del Programma sono Cipro, la Francia, la Grecia, l'Italia, Malta, il Portogallo, la Spagna e alcune zone costiere del Regno Unito, per quanto riguarda gli Stati Membri, l'Algeria, l'Egitto, Israele, la Giordania, il Libano, la Libia, il Marocco, l'Autorità Palestinese, la Siria e alcune zone costiere della Tunisia.

che nell'ambito del sopra citato Programma è stato finanziato il progetto "*Live your tour. A cross-border network to increase sound and harmonious tourism in Italy, Spain, Lebanon and Tunisia*". Il progetto sarà localizzato in Italia, Spagna, Libano e Tunisia.

che il Parco Regionale delle Dune Costiere da Torre Canne a Torre San Leonardo è stato coinvolto insieme ad altri partner nel progetto transnazionale "*Live your tour*", finanziato attraverso l'ENPI "*Cross-Border Cooperation within the European Neighbourhood and Partnership Instrument (ENPI) - Mediterranean Sea Basin Joint Operational Programme - EC Decision C (2008) 4242*". Il partner capofila è la NGO Italiana "*Ricerca e Cooperazione*" con sede in Roma. Gli altri partner del progetto sono:

- Partner 1. NGO Andalusian Fund of Municipalities for International Solidarity (FAMSI) – Rappresentante legale: Antonio C.Zurita Contreras (Spagna – Andalusia)
- Partner 2: Provincia di Lecce – Rappresentante legale: Antonio Maria Gabellone
- Partner 3: Consorzio di Gestione delle Dune Costiere – Rappresentante legale Prof.ssa Giulia Anglani
- Partner 4: Consorzio di Gestione della Riserva di Torre Guaceto – Rappresentante Legale: Vincenzo Epifani
- Partner 5: NGO Associazione Americana Tunisina per Studi di Gestione – TAAMS – Rappresentante legale: Chèma Gargouri (Tunisia)
- Partner 6: Programma di Sviluppo delle Nazioni Unite (UNDP) per il Libano – Rappresentante legale: Seifedin Abbaro (Organizzazione Internazionale)
- Partner 7: L'Unione dei Comuni di Baalbeck (Baalbeck Municipality Union) – Rappresentante legale: Mohmad Housein Yaghi (Libano);

che nello specifico si tratta di un progetto di cooperazione internazionale tra paesi confinanti l'Ue e paesi Ue, tutti interessati dalla loro presenza nel bacino Mediterraneo, impegnati all'attuazione di un programma operativo che verte sul tema centrale del Turismo Sostenibile con l'obiettivo di determinare un incremento sostenibile dei flussi turistici nelle aree target d'Italia, Spagna, Libano e Tunisia, soprattutto fuori stagione e nelle aree geografiche marginali. L'intervento mira ad offrire alternative al turismo di massa, per incentivare forme di turismo sostenibile nel rispetto dell'ambiente e della cultura locale, per offrire ai turisti esperienze di viaggio autentiche che arrechino benefici anche in aree remote e marginali, lontane dai flussi turistici convenzionali, con un impatto positivo sull'economia locale. L'obiettivo è anche quello di ridistribuire la pressione turistica attraverso un arco temporale più lungo e di rivolgersi a segmenti di mercato ancora poco esplorati. Il raggiungimento di questi obiettivi sarà reso più fattibile attraverso l'interazione tra vari partner sia a livello locale che internazionale, come previsto nel

progetto; la creazione di reti transfrontaliere mirerà a promuovere la definizione di obiettivi condivisi, strategie e procedure operative. Il progetto mira anche ad accrescere le capacità ed il *know how* degli Enti Locali in termini di pianificazione strategica transfrontaliera nel settore del turismo sostenibile, mediante corsi di formazione, servizi di assistenza permanente, scambi di esperienze attraverso la costituzione di una rete transfrontaliera tra i Paesi che si affacciano sul Mediterraneo;

che con delibera di Giunta Esecutiva n. 20/2011 si procedeva all'adesione e sottoscrizione da parte del presidente della *full application form* e dell'accordo di partenariato, nonché di tutta la documentazione di supporto necessaria individuando il Presidente e il Direttore del Parco quali responsabili per il prosieguo di tutte le attività necessarie inerenti il progetto ENPI "*Live your tour*";

che a seguito della citata deliberazione n. 20/2011 di adesione al progetto, il Direttore ed il Presidente hanno espletato tutti gli adempimenti, ognuno per quanto di propria competenza, necessari per il prosieguo dell'iniziativa (sottoscrizione dell'accordo di partenariato, partecipazione agli incontri, espletamento di tutte le attività organizzative e di gestione necessarie, ecc.);

che in data 01.08.2012 è stato sottoscritto il "*Partnership Agreement*" tra Ricerca e Cooperazione e gli altri partner progettuali, recante dati su finanziamento, composizione del partenariato, obbligazioni di ciascun partner, attività da svolgere e regole da rispettare nella gestione del progetto;

che la candidatura del progetto è andata a buon fine in quanto lo stesso è stato finanziato per un importo complessivo di € 4.960.124,10, con un budget complessivo in capo al Parco delle Dune Costiere pari ad € 194.943,30;

che in data 20.12.2012 è stato sottoscritto il "*Grant Contract – External Actions of the European Union*" n. 96/4771 tra Lead Partner e Joint Managing Authority of ENPI CBC;

che la durata del progetto "*Live Your Tour*" è di 36 mesi a partire dal giorno successivo alla data di sottoscrizione del suddetto Grant Contract;

che il 90% del suddetto importo, pari ad € 175.448,97, è finanziato da ENPI, e che il rimanente 10% di co-finanziamento, pari ad € 19.494,33 è finanziato dal Ministero dell'Economia e delle Finanze, come si evince nella nota inviata dal LP all'Ente Parco in data 8.05.13, acquisita al protocollo di questo Ente al n. 87 del 16.05.13, con cui si trasmette la nota prot. 783 del 12.4.2013 firmata dal Direttore della Joint Management Authority dell'ENPI, avente ad oggetto: "*Disponibilità del co-finanziamento nazionale per tutti i beneficiari italiani coinvolti nell'attuazione di progetti strategici (availability of National co-financing for all italian beneficiaries/project partners involved in the implementation of strategic projects)*";

che pertanto la nota dell'8.05.13 sopra indicata, ha chiarito che il progetto risulta finanziato al 100%, per il 90% a carico di ENPI e per il 10% a carico del MEF (nota prot. 783 del 12.4.2013);

che l'erogazione del finanziamento ENPI avviene per tranches e l'erogazione della prima tranche di finanziamento avviene non appena si comunica il nominativo dell'auditor, mentre le successive tranches di finanziamento vengono erogate dopo avere rendicontato il 70% delle spese sostenute;

che inoltre il 10% del cofinanziamento MEF sarà corrisposto solo a seguito del completamento delle attività di progetto;

che in l'impegno di spesa, pari all'importo complessivo del finanziamento di € 194.943,30 (90% a carico di ENPI e 10% a carico del MEF) destinato al Parco delle Dune Costiere è stato iscritto nelle entrate del bilancio di previsione dell'Ente Parco per l'esercizio 2013 attraverso variazione di bilancio 2013 adottato dall'Assemblea consortile del Parco con deliberazione n. 6 del 23.07.13;

che inoltre il progetto prevede l'espletamento di attività di sensibilizzazione ad opera della figura del "social worker" individuata all'interno dello staff dell'Ente Parco;

che al fine di procedere all'espletamento delle attività di progetto la Giunta Esecutiva con delibera n. 36 del 13.06.2013 ha approvato il progetto "*Live Your Tour*" e il ruolo del Parco delle Dune Costiere al suo interno come si evince dal bilancio del progetto e dalla sezione del bilancio inerente il Parco delle Dune Costiere;

che l'importo della spesa in argomento pari ad € 194.943,30 trova copertura sul Capitolo 325113 intervento 1010303 alla voce "Programma di Cooperazione ENPI "LIVE YOUR TOUR" finanziato da U.E. e Stato" del bilancio corrente;

che con la medesima delibera di Giunta esecutiva è stato individuato il Direttore dell'Ente Parco, Dr. Gianfranco Ciola, quale RUP per il progetto, dando mandato allo stesso di procedere alla individuazione dell'*external auditor*, secondo procedure a norma di legge, ed affidando formalmente al Direttore dell'Ente Parco, Dr. Gianfranco Ciola, unica figura che attualmente rappresenta lo staff dell'amministrazione, il ruolo di *social worker* per l'espletamento delle attività di sensibilizzazione;

Considerato

che il Parco Naturale Regionale delle Dune Costiere, in relazione alle azioni di specifica competenza previste dal progetto, ha avviato pubblicato degli avvisi pubblici per l'individuazione dell'operatore economico da incaricare nell'ambito del progetto "Live Your Tour";

che competeva al Parco, nell'ambito del progetto "Live Your Tour", la realizzazione delle seguenti attività:

- Attività di formazione:
- Campagna di sensibilizzazione
- Realizzazione Guida Turistica della TDA Salento Nature"

che le indagini di mercato sono state espletate ai sensi del combinato disposto dell'articolo 125, comma 11, ultimo periodo del Decreto Legislativo 163/2006 (Codice dei contratti pubblici), degli articoli 329 e seguenti del DPR 207/2010 (Regolamento di attuazione ed esecuzione del codice dei contratti pubblici) e degli artt. 5 e 6 del vigente Regolamento per la Fornitura di Beni e Servizi in economia del Parco Regionale "Dune Costiere da Torre Canne a Torre San Leonardo";

che dalla comparazione delle istanze pervenute a seguito dell'indagine di mercato, sono stati individuati gli operatori economici a cui è stato affidato il servizio specifico per l'importo offerto a ribasso e in particolare:

- l'attività di formazione destinata alle DMO (Destination Management Organization), alle Piccole e Medie Imprese e alle autorità locali della TDA "Salento Nature è stata affidata a Legambiente ONLUS con Determinazione n. 43 del 20.04.2015 (CIG ZC213FB203) per l'importo di € 10.000,00 (IVA Inclusa) a fronte di un importo posto a base d'asta pari a € 13.823,00 (IVA inclusa);
- la campagna di sensibilizzazione è stata affidata alla Cooperativa GAIA con Determinazione n.62 del 19.06.2015 (CIG ZBD14C7E5F) per l'importo di € 6.700,00 a fronte di un importo messo a bando di € 6.792,00 (IVA inclusa);
- l'ideazione, progettazione e pubblicazione della guida turistica della Tourist Destination Area Salento Nature è stata affidata a Giunti Progetti Educativi con Determinazione n 93 del 15.07.2015 (CIG 63109031E8) a fronte di un importo posto a base di gara pari a € 75.000,00 IVA Inclusa).

Atteso che

- le spese di cui sopra trovano copertura sul Capitolo 325113 intervento 1010303 alla voce "Programma di Cooperazione ENPI "LIVE YOUR TOUR" finanziato da U.E. e Stato" del formulando bilancio 2015 RR.PP.2013
- l'importo impegnato per le azioni da mettere in campo ed i relativi affidamenti rinviene dal budget previsto per il Parco, articolato in budget line secondo quanto meglio specificato nella tabella seguente:

• **Avviso Pubblico Formazione - CIG ZC213FB203**

WP	Azione	Code	Deliverable	Importo
4	A4.5 Carrying out technical training and assistance to	6.8.9.7	Trainer "Training on the job 4" (2gg)	€ 300,00
		6.6.6.4	Transport and local visit participants (14)	€ 387,67
		6.6.5.7	Meals awareness campaign participants	€ 420,00

	DMOs	6.6.9.4	Meetings and trainings	€ 100,00
		6.8.9.7	Trainer "Training on the job 5"	€ 300,00
		6.6.6.4	Transport and local visit participants	€ 387,67
		6.6.5.7	Meals awareness campaign participants	€ 420,00
		6.6.9.4	Meetings and trainings	€ 100,00
		6.8.9.7	Trainer "Training on the job 6"	€ 300,00
		6.6.6.4	Transport and local visit participants	€ 387,66
		6.6.5.7	Meals awareness campaign participants	€ 420,00
		6.6.9.4	Meetings and trainings	€ 100,00
5	A5.1 - Carrying out of training sessions and assistance SMEs	6.8.9.7	Trainer "Training on the job 3" (2gg)	€ 300,00
		6.6.6.4	Transport and local visit participants (50)	€ 1.500,00
		6.6.5.7	Meals awareness campaign participants	€ 1.500,00
		6.6.9.4	Meetings and trainings	€ 100,00
		6.8.9.7	Trainer "Training on the job 4"	€ 300,00
		6.6.6.4	Transport and local visit participants	€ 1.500,00
		6.6.5.7	Meals awareness campaign participants	€ 1.500,00
		6.6.9.4	Meetings and trainings	€ 100,00
		6.8.9.7	Trainer "Training on the job 5"	€ 300,00
		6.6.6.4	Transport and local visit participants	€ 1.500,00
		6.6.5.7	Meals awareness campaign participants	€ 1.500,00
		6.6.9.4	Meetings and trainings	€ 100,00
		6.6.9.4	Meetings and trainings	€ 100,00
totale				€ 13.823,00

Che per l'attività di Formazione, Legambiente ONLUS ha offerto un ribasso pari al **27,66%** dell'importo posto a base di gara, pertanto lo stesso ribasso si ripercuote sulle singole "budget line" come di seguito rappresentato:

Affidamento	Code	Deliverable	Importo	Ribasso	Aggiudicato
attività di formazione (A4.5 + A5.1)	6.8.9.7	n.12 - Trainers	€ 1.800,00	€ 497,82	€ 1.302,18
	6.6.6.4	Transport and local visit participants (n. 203)	€ 5.663,00	€ 1.566,20	€ 4.096,80
	6.6.5.7	Meals awareness campaign participants (n. 264)	€ 5.760,00	€ 1.593,03	€ 4.166,97
	6.6.9.4	Meetings and trainings	€ 600,00	€ 165,94	€ 434,06
totale			€ 13.823,00	€ 3.823,00	€ 10.000,00

- **Avviso Pubblico campagna sensibilizzazione - CIG ZBD14C7E5F)**

WP	Azione	Code	Deliverable	Importo
2	A2.11 Carrying out of awareness campaign	6.6.2.10	Location rent for awareness campaign	€ 200,00
		6.6.4.4	Equipement rent for awareness campaign	€ 400,00
		6.6.5.7	Meals awareness campaign participants	2292
		6.8.17.3	Expert for awareness campaign (4p*3event)	€ 400,00
		6.1.95	Awareness campaign material	€ 500,00
		6.6.3.6	Artistic performance	€ 1.000,00
		6.6.3.6	Artistic performance	€ 2.000,00
Totale				€ 6.792,00

Che per l'attività di sensibilizzazione, la cooperativa Gaia ha offerto un ribasso pari al **1,35%** dell'importo posto a base di gara, pertanto lo stesso ribasso si ripercuote sulle singole "budget line" come di seguito rappresentato

Affidamento	Code	Deliverable	Importo	Ribasso	Aggiudicato
Affidamento Campagna sensibilizzazione (A2.11)	6.6.2.10	Location rent for awareness campaign	€ 200,00	€ 2,71	€ 197,29
	6.6.4.4	Equipment rent for awareness campaign	€ 400,00	€ 5,42	€ 394,58
	6.6.5.7	Meals awareness campaign participants (n. 264)	€ 2.292,00	€ 31,05	€ 2.260,95
	6.8.17.3	Expert for awareness campaign	€ 400,00	€ 5,42	€ 394,58
	6.1.95	Awareness campaign material	€ 500,00	€ 6,77	€ 493,23
	6.6.3.6	Artistic performance	€ 3.000,00	€ 40,64	€ 2.959,36
Totale			€ 6.792,00	€ 92,00	€ 6.700,00

- **Ideazione, progettazione e pubblicazione Guida Turistica TDA Salento Nature**

- CIG 63109031E8

WP	Azione	Code	Deliverable	Importo
5	A5.5 Production of 5 Tour guides of the TDAs	6.1.57	Ideation of tour guide (TDA3)	€ 4.000,00
		6.4.5.1	Translation of tour guides Inglese	€ 12.900,00
		6.4.5.1	Translation of tour guides Francese	
		6.4.5.1	Translation of tour guides Spagnolo	
		6.4.5.1	Translation of tour guides Arabo	
		6.1.58	Tour guide	€ 35.000,00
		6.6.6.4	Transport and local visit participants tour guide writer	€ 8.100,00
		6.6.6.4	Transport and local visit participants tour guide writer	€ 9.000,00
		6.8.4.1	Photographer per tour guide writer	€ 6.000,00
totale				€ 75.000,00

Che per la realizzazione della guida Turistica, Gunti Progetti Educativi ha offerto un ribasso pari al **4,67%** dell'importo posto a base di gara, pertanto lo stesso ribasso si ripercuote sulle singole "budget line" come di seguito rappresentato:

Affidamento	Code	Deliverable	Importo	Ribasso	Aggiudicato
Affidamento realizzazione Guida Turistica (A5.5)	6.1.57	Ideation of tour guide	€ 4.000,00	€ 186,67	€ 3.813,33
	6.4.5.1	Translation of tour guides in 4 languages	€ 12.900,00	€ 602,00	€ 12.298,00
	6.1.58	Tour guide - 2500 copie	€ 35.000,00	€ 1.633,33	€ 33.366,67
	6.6.6.4	Transport and local visit participants (n. 203)	€ 17.100,00	€ 798,00	€ 16.302,00
	6.8.4.1	Photographer (n.2)	€ 6.000,00	€ 280,00	€ 5.720,00
Totale			€ 75.000,00	€ 3.500,00	€ 71.500,00

Tutto ciò premesso, tenuto conto degli affidamenti effettuati secondo le procedure di gara espletate, ai fine della rendicontazione delle suddette spese, si prende atto delle economie realizzate su ciascuna voce di spesa, secondo il prospetto riportato:

Code	deliverable	Importo budget	ECONOMIA
6.8.9.7	Trainers (n.12)	€ 1.800,00	€ 497,82
6.6.6.4	Transport and local visit participants (n. 203)	€ 22.763,00	€ 2.364,20

6.6.5.7	Meals awareness campaign participants (n. 264)	€ 8.052,00	€ 1.624,08
6.6.9.4	Meetings and trainings	€ 600,00	€ 165,94
6.6.2.10	Location rent for awareness campaign	€ 200,00	€ 2,71
6.6.4.4	Equipement rent for awareness campaing	€ 400,00	€ 5,42
6.8.17.3	Expert for awareness campaign	€ 400,00	€ 5,42
6.1.95	Awareness campaing material	€ 500,00	€ 6,77
6.6.3.6	Artistic performance	€ 3.000,00	€ 40,64
6.1.57	Ideation of tour guide	€ 4.000,00	€ 186,67
6.4.5.1	Translation of tour guides	€ 12.900,00	€ 602,00
6.1.58	Tour guide	€ 35.000,00	€ 1.633,33
6.8.4.1	Photographer (n.2)	€ 6.000,00	€ 280,00
	totale		€ 7.415,00

Visto l'art. 107 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n° 267, recante: Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali;

Visto l'art. 151 del D.Lgs. 267/2000, concernente la procedura di assunzione degli impegni di spesa, nell'esercizio finanziario degli Enti Locali;

Visto lo Statuto del Consorzio;

Visto il Regolamento per lavori, forniture e servizi in economia approvato con deliberazione della Giunta esecutiva n. 3 del 12.03.2010;

Visto l'art. 9 del Regolamento di Organizzazione degli Uffici del Parco approvato con delibera della Giunta esecutiva n. 2 del 12.03.2010;

Vista la delibera dell'Assemblea Consortile n. 3 del 29.04.2013 di approvazione del Bilancio di previsione 2014 del Consorzio;

Visto il Decreto del Presidente del Parco prot. n. 248 del 29.12.2014 di nomina del Direttore del Parco.

D E T E R M I N A

Per tutte le motivazioni riportate in narrativa che qui si intendono integralmente richiamate:

1. **di prendere atto** dell'imputazione delle spese correlate ai tre affidamenti sul budget di progetto in capo al partner Parco Dune Costiere;
2. **di dare atto** delle economie derivanti dalle procedure di gara e dai ribassi applicati in relazione alle voci di budget;
3. **di dare atto** che le suddette economie non verranno utilizzate per ulteriori spese.

COPIA

IL DIRETTORE

F.to Dr. agr. Gianfranco Ciola

Imp.	Imp.	Imp.
Cap.	Cap.	Cap.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

In relazione al dispositivo dell'art. 183, comma 7, del T. U. 18 agosto 2000, n° 267, ed all'art. 9 comma 2 del Regolamento di organizzazione degli Uffici del Parco

APPONE

il visto di regolarità contabile

ATTESTANTE

la copertura finanziaria della spesa.

Gli impegni contabili sono stati registrati in corrispondenza degli interventi/capitoli infradescritti.

Data 27.10.2015

IL RESPONSABILE DEL SERVIZI FINANZIARIO
F.to M.Loreta Giovene

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che la presente determinazione rimarrà affissa all'Albo Pretorio Informatico del Comune di Ostuni per 10 gg. Consecutivi decorrenti dalla data odierna.

Ostuni, 07.11.2015

Il Responsabile

F.to Dr. Natalino Santoro

Copia conforme all'originale per uso amministrativo
Ostuni

Il Direttore
(dr. Gianfranco Ciola)

.....